



**COMBAT MEDIC/  
CORPSMAN**



# КУРС ДОПОМОГИ ПОРАНЕНИМ В УМОВАХ БОЙОВИХ ДІЙ

## МОДУЛЬ 14: ТРАВМИ ОЧЕЙ



**Committee on  
Tactical Combat  
Casualty Care  
(CoTCCC)**

**TCCC TIER 1**  
All Service Members

**TCCC TIER 2**  
Combat Lifesaver

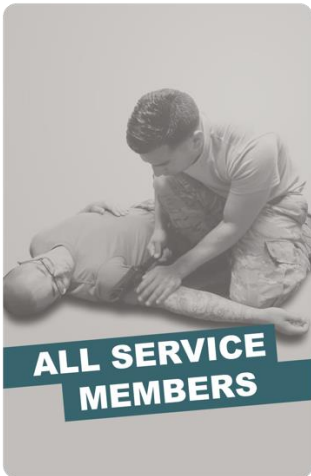
**TCCC TIER 3**  
Combat Medic/Corpsman

**TCCC TIER 4**  
Combat Paramedic/Provider

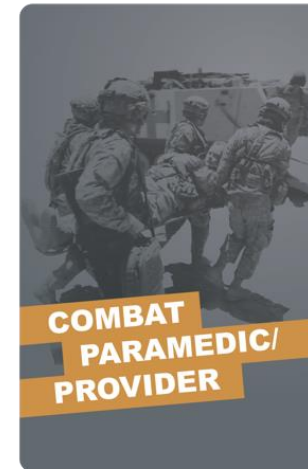
**ДОПОМОГА ПОРАНЕНИМ В УМОВАХ БОЙОВИХ ДІЙ (ТССС)  
НАВЧАННЯ, ЗАСНОВАНЕ НА ЕТАПНОСТІ**

**ПЕРШИЙ ЕТАП  
МЕДИЧНОЇ ДОПОМОГИ**

**НЕМЕДИЧНИЙ  
ПЕРСОНАЛ**



**МЕДИЧНИЙ  
ПЕРСОНАЛ**



◀ **ВИ ТУТ**

**СТАНДАРТИЗОВАНИЙ СПІЛЬНИЙ НАВЧАЛЬНИЙ ПЛАН**

## 1 x **КІНЦЕВА НАВЧАЛЬНА ЦІЛЬ**

**17** Згідно з бойовим або небойовим сценарієм виконати оцінку та початкове лікування проникаючої травми ока під час допомоги пораненому в польових умовах відповідно до Настанов СоТССС.

- 17.1 **ОПИСАТИ** базову допомогу при травмах очей відповідно до Настанов СоТССС.
- 17.2 **ПРОДЕМОНСТРУВАТИ** застосування жорсткого щитка для ока під час надання допомоги пораненому в польових умовах. (CLS T14:E52)
- 17.3 **ПРОДЕМОНСТРУВАТИ** виконання швидкого польового тесту гостроти зору в пораненого з травмою ока.

## 03 x **ПРОМІЖНІ НАВЧАЛЬНІ ЦІЛІ**

# MARCH PAWS

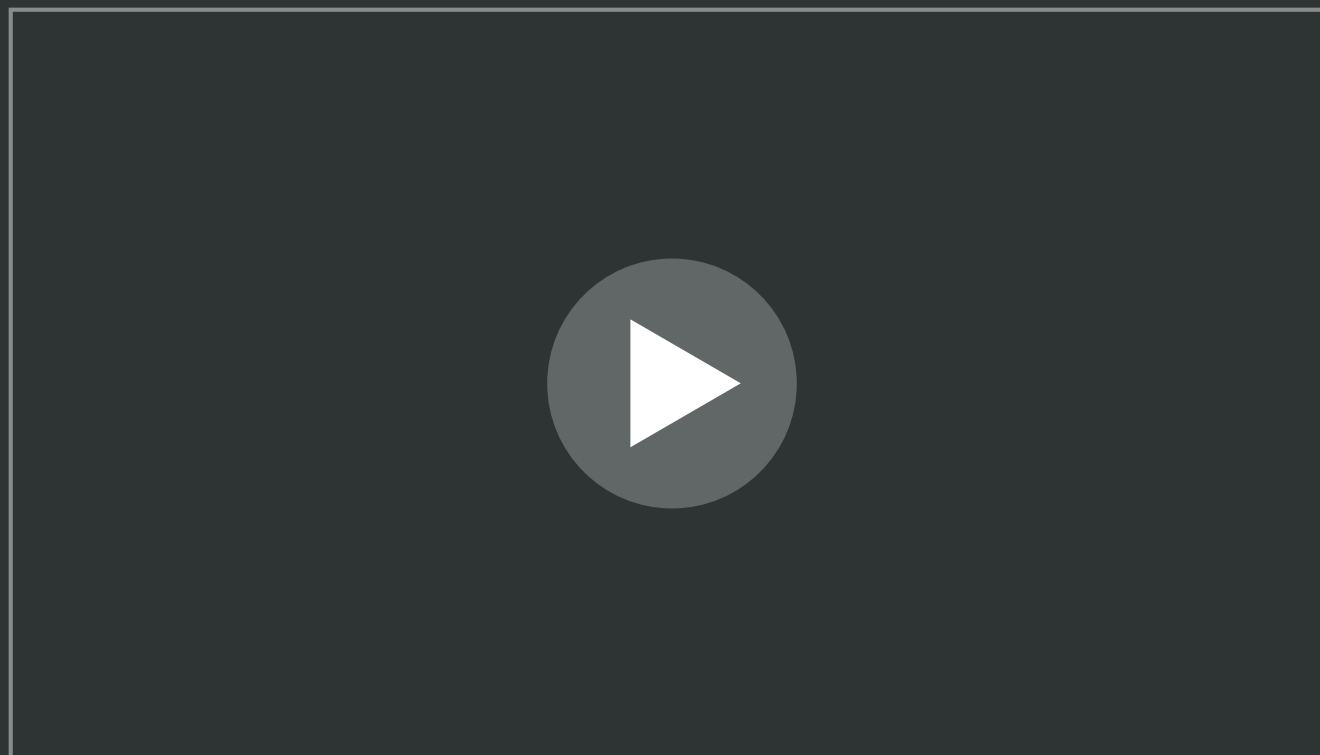
## ЗАГРОЗЛИВІ ДЛЯ ЖИТТЯ

- M** МАСИВНА КРОВОТЕЧА  
ПРІОРИТЕТ #1
- A** ДИХАЛЬНІ ШЛЯХИ
- R** ДИХАННЯ (*Breathing*)
- C** КРОВООБІГ
- H** ГІПОТЕРМІЯ/  
ТРАВМИ ГОЛОВИ

## ПІСЛЯ УСУНЕННЯ ЗАГРОЗИ ДЛЯ ЖИТТЯ

- P** ЗНЕБОЛЕННЯ
- A** АНТИБІОТИКИ
- W** РАНИ
- S** ШИНИ

# ОГЛЯД ТРАВМ ОЧЕЙ



*Відео можна знайти на сайті [deployedmedicine.com](http://deployedmedicine.com)*

# ПОПЕРЕДЖЕННЯ ПРОНИКАЮЧОЇ ТРАВМИ ОКА

Використання тактичних окулярів у польових умовах є найпершим заходом попередження травми очей!



**M A R C H**

# КОЛИ СЛІД ЗАПІДОЗРИТИ ПРОНИКАЮЧУ ТРАВМУ ОКА:

- 1 **Кровотеча** навколо ока, всередині очного яблука, або кров витікає назовні з очного яблука
- 2 **Видимі проникаючі осколки** або інші сторонні тіла в очному яблуці або очній ямці
- 3 **Предмети, що виступають** з очного яблука
- 4 **Набряк або рвана рана** очного яблука
- 5 **Протрузія** (випинання) **очного яблука** з очниці
- 6 **Зниження зору і набряк** обличчя в ділянці очей
- 7 **Деформація або спотворення** частин ока порівняно з нормою



**M A R C H**

# КОЛИ ІСНУЄ АБО ПІДОЗРЮЄТЬСЯ ПРОНИКАЮЧЕ ПОРАНЕННЯ ОКА

- 1** Виконайте **ШВИДКИЙ ПОЛЬОВИЙ ТЕСТ ГОСТРОТИ ЗОРУ** та запишіть результати
- 2** **НАКРИЙТЕ УРАЖЕНЕ ОКО** жорстким щитком для ока (**НЕ тиснучою пов'язкою**)
- 3** **ДАЙТЕ** пораненому усі ліки з **Військового набору таблеток для лікування ран (Combat Wound Medication Pack – CWMP)** або ВВ, ВК, ВМ антибіотики за неможливості ковтати



**ПАМ'ЯТАЙТЕ:** задокументуйте всі результати огляду (включаючи гостроту зору) і лікування у Картці пораненого Форма DD 1380.



**M A R C H**



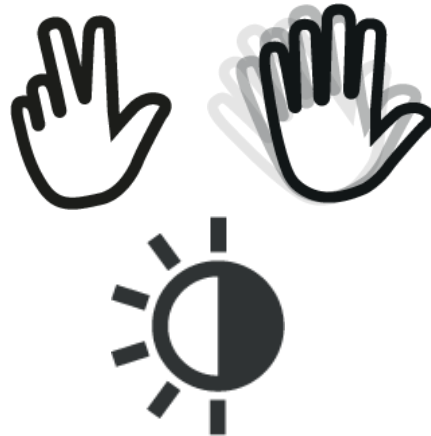
# ШВИДКЕ ТЕСТУВАННЯ ГОСТРОТИ ЗОРУ

## ШВИДКЕ ТЕСТУВАННЯ ГОСТРОТИ ЗОРУ

включає перевірку здатності пораненого читати друкований текст, рахувати пальці, ідентифікувати рухи рукою або відрізнити світло від темряви.



SMITH



Швидке тестування гостроти зору **НЕ** є формальним скринінгом зору за допомогою таблиці Снеллена



**НЕ НАМАГАЙТЕСЯ** силою відкривати набрякле око, щоб провести перевірку гостроти зору.



**ПАМ'ЯТАЙТЕ** про необхідність запису всіх результатів огляду (включаючи гостроту зору) і лікування у Картці пораненого Форма DD 1380.

# ПРОВЕДЕННЯ ШВИДКОГО ПОЛЬОВОГО ТЕСТУ ГОСТРОТИ ЗОРУ



*Відео можна знайти на сайті [deployedmedicine.com](http://deployedmedicine.com)*

# ЗАХИСТ ОКА

## НАКЛАДІТЬ ЖОРСТКИЙ ЩИТОК ДЛЯ ОКА

Комерційно доступний жорсткий щиток для ока можна знайти в JFAK



Жорсткий  
щиток  
для ока



**M A R C H**

**⚠ ВАЖЛИВО!**

### НЕ ЧИНІТЬ ТИСКУ

Уникайте та попереджуйте маніпуляції, тиск чи додаткову травматизацію ока, які можуть призвести до подальшого пошкодження ока

Тиск може змусити внутрішній вміст ока вийти з очного яблука крізь поріз або розрив.

Крім того, для захисту травмованого ока можна використовувати імпровізований щиток або захисні окуляри, які входять до спорядження бійця.

# НАКЛАДАННЯ ЖОРСТКОГО ЩИТКА НА ОКО

**ЖОРСТКИЙ ЩИТОК ДЛЯ ОКА** знаходиться в тактичній індивідуальній аптечці бійця JFAC

Закріпіть жорсткий щиток поверх ока клейкою стрічкою **під кутом 45 градусів** через лоб і щоку.

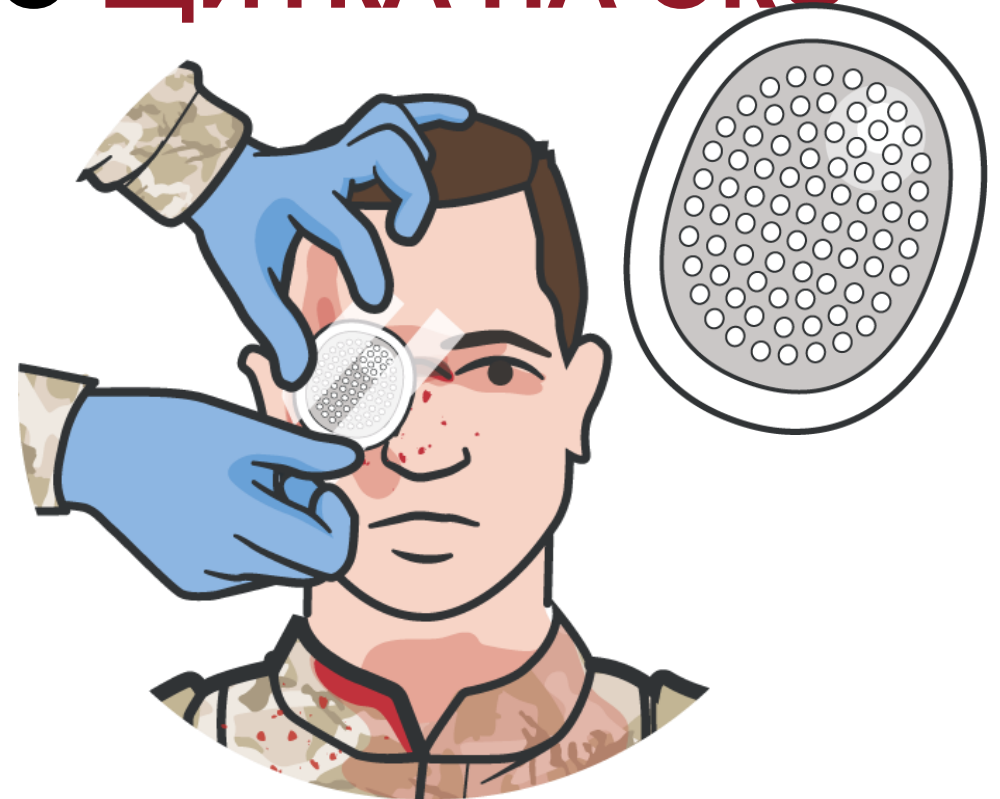
Якщо немає щитка для очей, для накриття та захисту пошкодженого ока можна використовувати імпровізований щиток або тактичні захисні окуляри.



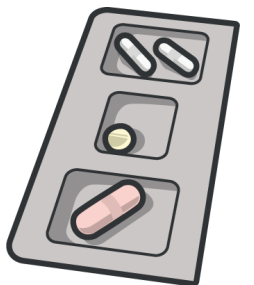
**НЕ** закривайте два ока, хіба що має місце пошкодження обох очей



**НЕ** тисніть та не виконуйте жодних маніпуляцій на пошкодженому оці



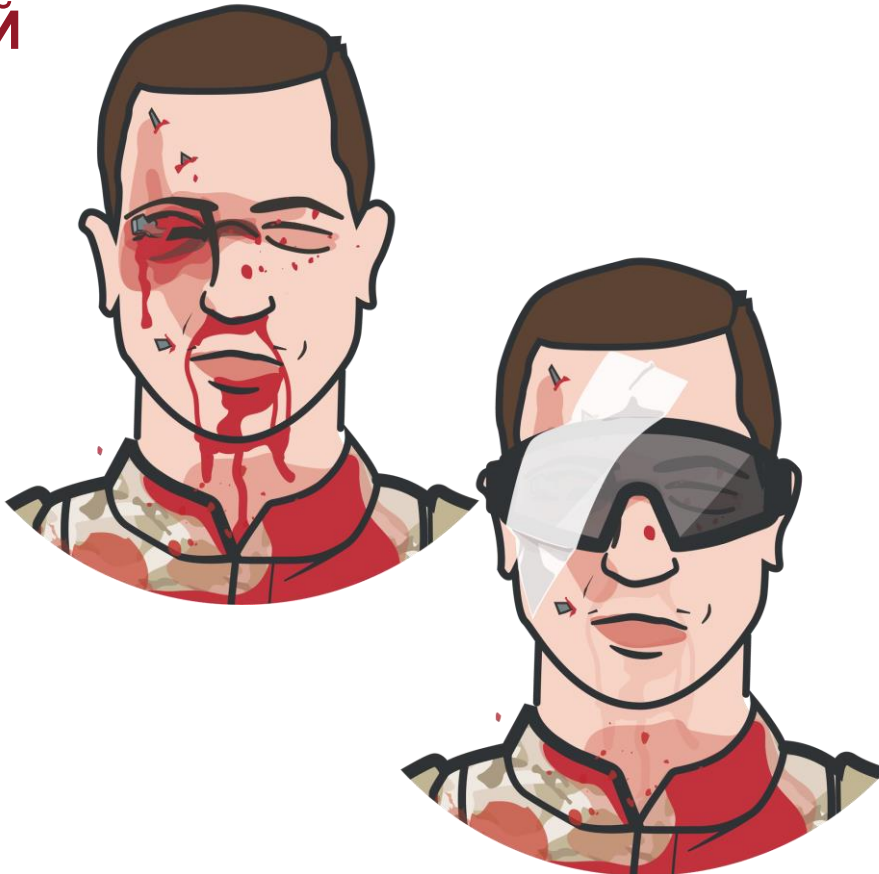
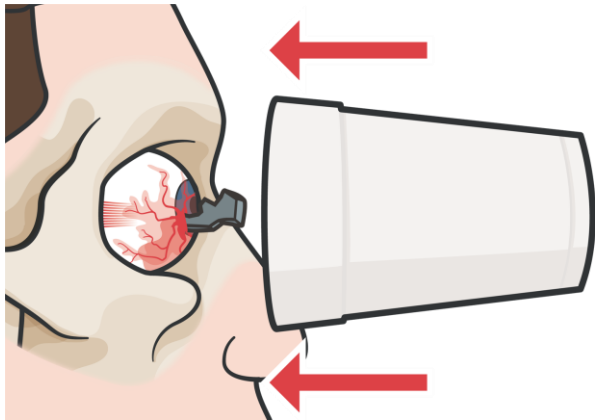
Якщо постраждалий притомний, забезпечте призначення усіх ліків з **Військового набору таблеток для лікування ран**



# ЗАХИСТ ОКА

## НАКЛАДІТЬ ІМПРОВІЗОВАНИЙ ЩИТОК ДЛЯ ОКА

Імпровізованим щитком для ока може бути пінополістирольний/пластиковий стаканчик, функція якого - захистити травмоване око.



**⚠ ВАЖЛИВО!**

**НЕ ЧИНІТЬ ТИСКУ**

Уникайте/попереджуйте маніпуляції, тиск чи додаткову травматизацію ока, які можуть призвести до подальшого пошкодження

Тиск може змусити внутрішній вміст ока вийти з очного яблука крізь поріз чи розрив

**M A R C H**

# ДОКУМЕНТАЦІЯ ЛІКУВАННЯ

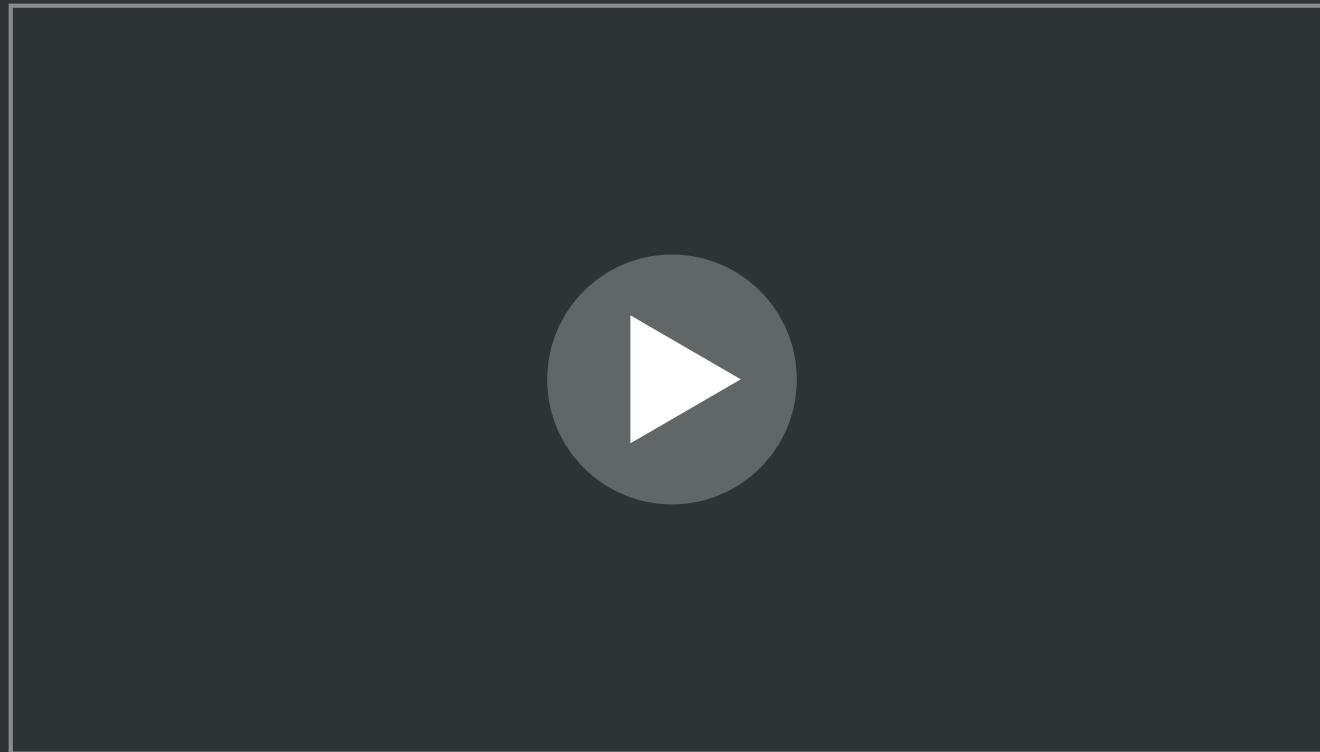


**Задokumentуйте** всі результати огляду та лікування у Картці пораненого Форма DD 1380 і прикріпіть її до пораненого

*Запишіть результат швидкого тесту гостроти зору*

*Запишіть усі введені ліки разом із часом введення.*

# НАКЛАДАННЯ ЖОРСТКОГО ЩИТКА ДЛЯ ОКА



*Відео можна знайти на сайті [deployedmedicine.com](http://deployedmedicine.com)*

# СТАНЦІЯ ПРАКТИЧНИХ НАВИЧОК

## ТРАВМИ ОЧЕЙ (навички)



Швидкий польовий тест гостроти зору



Накладання жорсткого щитка для ока



# ПІДСУМКИ

- ВИКОНАЙТЕ** швидкий польовий тест гостроти зору
- НАКРИЙТЕ** уражене око жорстким щитком для ока  
(НЕ тиснучою пов'язкою)
- ДАЙТЕ** пораненому усі ліки з Військового набору  
таблеток для лікування ран (CWMP)
- ЗАДОКУМЕНТУЙТЕ** усі результати огляду  
(включно з гостротою зору) та лікування у Картці  
пораненого Форма DD 1380

**M A R C H**

## ПЕРЕВІРТЕ ВИВЧЕНЕ



Як потрібно лікувати проникаючу травму ока зі стороннім тілом, яке стримить з рани?



Коли при травматичних ушкодженнях очей слід використовувати тиснучу пов'язку?



Правда чи неправда: Очна таблиця Снеллена використовується для виконання швидкого польового тесту гостроти зору?

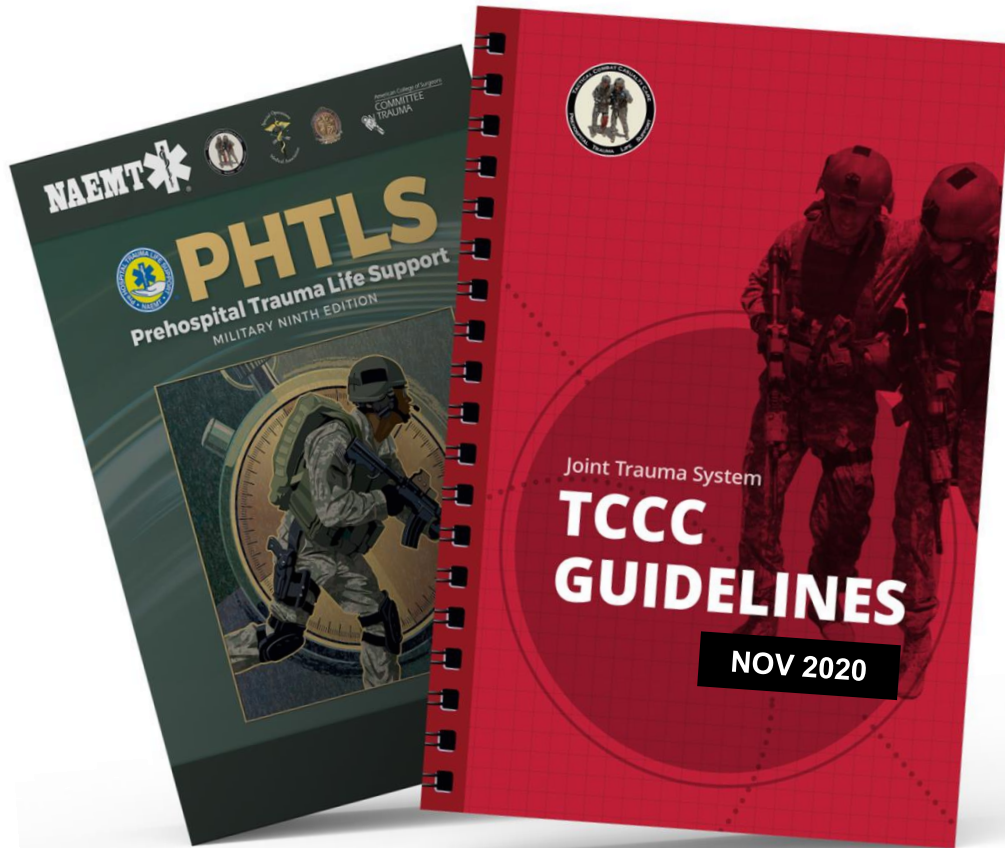


Правда чи неправда: Закривати жорстким щитком слід тільки травмоване око?



**ЧИ Є У ВАС ЗАПИТАННЯ?**

# ДЖЕРЕЛА



## TCCC: Guidelines

від JTS/CoTCCC

Останнє видання датоване 5 листопада 2020 року.

Ці настанови є результатом рішень, прийнятих CoTCCC під час дослідження доказових передових практик.

## PHTLS: Military Edition, Chapter 25

від NAEMT

Prehospital Trauma Life Support,  
Military Ninth Edition